

Injil untuak anak-anak hadiah

Allah
manguji
Kasiah
Abraham



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: M. Maillot; Tammy S.


Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.



An illustration of an elderly man with white hair and a beard, wearing an orange robe with a white sash, standing and looking out over a night landscape. The sky is dark purple with a large white full moon and several yellow stars. The landscape features green hills, a dark green body of water with grey rocks, and a grey, rocky shore on the left. The text is written in white on the right side of the image.

Suatu malam Tuhan
maagiah satu perintah
yang aneh ka Abraham.
Perintah tu adolah ujian
untuak mancaliak apokah
Abraham mancintai
Ishak anaknyo

labiah dari
cintonyo
ka Tuhan.



"Ambiaklah anakmu Ishak dan
persembahkan inyo sebagai
kurban bakaran," Tuhan
mamarintahan,
mempersembahkan
Ishak? Mangorbankan
anak laki-lakinyo,
Parintah tu sangaik
barek bagi abraham,
Inyo
sangaik

mencintai anaknyo.



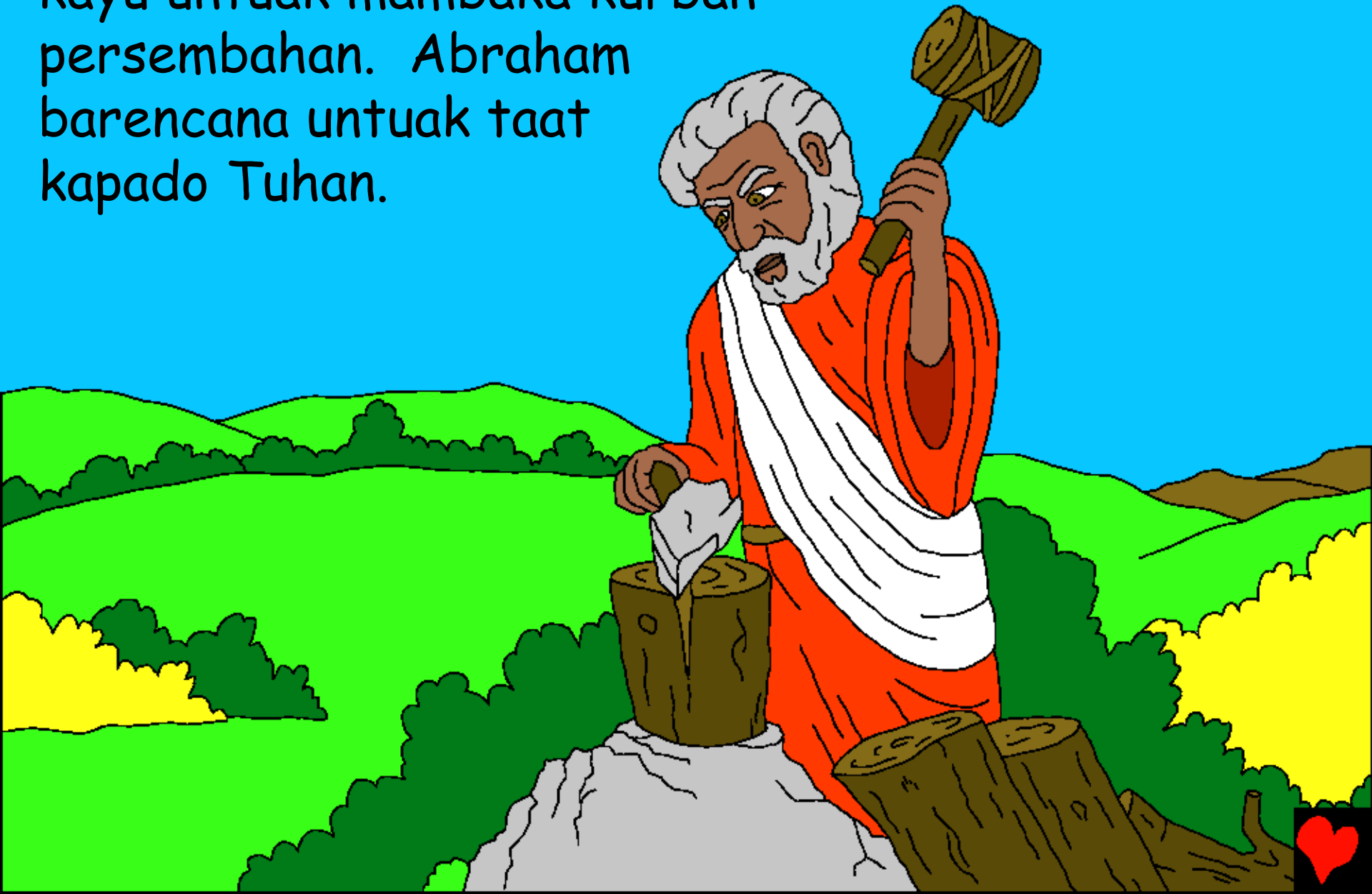
Tapi Abraham baraja untuak picayo
ka Tuhan walaupun saat itu inyo indak
mangarati mukasuik Tuhan. Pagi
harinyo Ishak mempersiapkan
diri untuak pai ka gunung

persembahan
basamo jo Ishak
dan duo urang

pambantunyo.



Sabalun pai, Abraham mambalah kayu untuak mambaka kurban persembahan. Abraham barencana untuak taat kapado Tuhan.





Tigo hari sasudah tu mereka
alah sampai di dakek gunung tu.
"Tinggalah disiko," kato Abraham kapado
pambantunyo. "Kami kapai untuak
sumbayang, dan kami baliak
kamari kakalian."

Ishak mambawo
kayu-kayu baka,
sadangkan abraham
mambawo api jo
pisau.



"Dimakah domba untuak
bakaran itu?" Ishak batanyo.
"Tuhan akan manyadiokan
domba itu anakku," Abraham
manjawek.



Urang tu baduo tibo
ditampek yang dipiliah oleh
Allah, Ditampek itu, Abraham
mambangun sabuah altar dan
mengatur kayu-kayu untuak
mambaka kurban bakaran
kapado Tuhan.




Abraham alah membangun banyak altar sabalumnyo, sabananyo altar yg ciek ko menjadi altar yang dirasokan sangaik barek bagi Abraham untuak mambangunnyo.



Abraham mangikek Ishak dan
malatak-an anak kasayangannyo di
ateh altar. Apokah Abraham
sungguah taat kepada Tuhan dan
mengorbankan ishak anak satu-
satunya yang sangaik dicintainyo.





Yo! Pisau belatinyo
bakilek waktu
Abraham mangangkek
tinggi-tinggi. Hatinyo
mungkin ancua, tapi
Abraham tau inyo
harus taat kepada
Tuhan.



"Baranti"
Malaikaik
Tuhan berseru.
"Kini Aku tau
kalau kau takuik
ka Tuhan. Kau
indak harus
mambaliakan
satu-satunyo
anakmu
kepadaKu."



Mancaliak saikua domba
jantan di samak-samak,
Abraham malapehan ikatan
Ishak dan maagiahan domba
jantan tu sebagai kurban
bakaran.



Mungkin Ishak
bapikia, "Allah
manyadiokannyo,
bantuak yang
dikatoan ayahku."



Katiko Ayah jo anak sumbayang, malaikaik Tuhan Mangecek samo Abraham, "Oleh katurunanmulah sado bangsa dibumi akan mandapek barakaik, karano kau mandangakan firmanku." Satu hari Yesus akan dilahiakan dari katurunan Abraham.



Abraham dan Ishak baliak karumah, ndak lamo
sasudah tu kasadiahan datang, Sarah maningga.
Abraham kahilangan istrinya dan Ishak
kahilangan ibunya.



Sasudah panguburan.
Abraham mangiriman
kapalo pelayannyo untuak
mancari surang istri untuak Ishak.

Pelayan pai katampek kelahiran mereka
untuak manamukan surang

istri diantara saudara-
saudara Abraham.



Si Pelayan maminta satu tando kapado Tuhan, "Surang gadih yang maagiah minum unta-unta ko lah yang Kau tantukan untuak Ishak." Sasudah tu datanglah Ribka maagiah mereka aia minum. Ribka lah anak Saudara Abraham. Pelayan itu tau Tuhan manjawek doanyo.



Ribka maninggaan keluarganyo untuak manikah jo Ishak. Ribka menghibur Ishak sasudah kematian ibunya. Begitu cintanyo Ishak kapado Ribka.



Allah manguji Kasiah Abraham

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Kajadian 22-24

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

